

السؤال الموجه إلى صاحب السعادة
الدكتور مجيد بن محسن العلوي وزير
العمل، والمقدم من سعادة العضو فيصل
حسن فولاذ بشأن البرامج والخطوات
التي اتخذتها وزارة العمل بهدف حماية
وتعزيز حقوق العمالة الوافدة، وتوفير
قواعد العدالة الاجتماعية لها في سوق
العمل، ورد سعادة الوزير عليه





جدول بشأن المراسلات الخاصة بالسؤال

الموجه إلى صاحب السعادة الدكتور مجيد بن محسن العلوي وزير العمل، والمقدم من سعادة

العضو فيصل حسن فولاذ بشأن البرامج والخطوات التي اتخذتها وزارة العمل بهدف حماية

وتعزيز حقوق العمالة الوافدة، وتوفير قواعد العدالة الاجتماعية لها في سوق العمل

التاريخ	البيان
٢٠٠٨/٢/١١	رسالة العضو السائل الموجهة إلى رئيس المجلس
٢٠٠٨/٢/١٢	رسالة رئيس المجلس الموجهة إلى وزير شؤون مجلسي الشورى والنواب
٢٠٠٨/٢/١٧	رد الوزير المختص
٢٠٠٨/٢/٢٠	رسالة وزير شؤون مجلسي الشورى والنواب الموجهة إلى رئيس المجلس ، المتضمنة رد الوزير المختص

صاحب السعادة / الدكتور مجيد بن محسن العلوي الموقر
وزير العمل

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،

لقد جاء التأييد والتضامن الشعبي والدولي الذي شهدته مملكة البحرين عندما انطلق المشروع الإصلاحى لعاهل البلاد المفدى دليلاً على الالتفاف الشعبى والمكانة والاحترام الدولى للمملكة وحقوق الإنسان بها ، حيث شهدت مملكة البحرين فى عهد انطلاقتها الديمقراطية لتحقيق آمال الشعب واحترام حقوق الإنسان بها ومنها حقوق العمالة الوافدة فى دولة عصرية يسودها الأمن والاستقرار والرخاء وتستكمل فيها مؤسسات الدولة الدستورية التى تطلع بدورها فى تحقيق طموحات القيادة والشعب فى مجتمع تسوده العدالة وسيادة القانون ومنها تنظيم العلاقة بين العمال وأصحاب الأعمال على أسس اقتصادية مع مراعاة قواعد العدالة الاجتماعية كما نص عليه البند (د) من المادة (١٣) من الدستور الذى يتوجب على الدولة الالتزام بها خصوصاً بحكم أنها عضواً فى مجلس حقوق الإنسان ومنظمة العمل العربية ومنظمة العمل الدولية .

ومن منظور هذا الإصلاح والرؤية المستقبلية لهذا المشروع الإصلاحى أود أن أتوجه إلى سعادتكم بالسؤال التالى :

ما هى البرامج والخطوات التى اتخذتها وزارة العمل بهدف حماية وتعزيز حقوق العمالة الوافدة وتوفير قواعد العدالة الاجتماعية لها فى سوق العمل .

أمل من سعادتكم التفضل بالإجابة على السؤال ، متمنياً لسعادتكم كل التوفيق والنجاح لخدمة مملكتنا الغالية .

وتفضلوا بقبول خالص تحياتي ،،



فيصل حسن فولاذ
عضو مجلس الشورى

KINGDOM OF BAHRAIN

MINISTRY OF LABOUR

OFFICE OF THE MINISTER



مملكة البحرين
وزارة العمل
مكتب الوزير

Date: ٢٠٠٨/٢/١٧ التاريخ:

No.: ٢٠٠٨/١٢٤/١٠٠ الرقم:

صاحب المعالي السيد علي بن صالح الصالح الموقر
رئيس مجلس الشورى

تحية طيبة وبعد ،
يسرني أن أبعث لكم بخالص التحيات وأصدق الدعوات ، وبالإشارة إلى رسالتكم الكريمة رقم ٣٣ المؤرخة في ٢٠٠٨/٢/١٢ بخصوص الإجابة على سؤال سعادة العضو فيصل فولاذ عضو مجلس الشورى بخصوص البرامج والخطوات التي أعدتها وزارة العمل لحماية حقوق العمالة الوافدة ، يطيب لنا أن نرفق لكم ردنا على السؤال المذكور .

شاكرين لسعادتكم مسبقاً حسن تعاونكم معنا .

وتفضلوا بقبول وافر التحية والتقدير ،،،

أ.م.ح

د. مجيد بن محسن العلوي
وزير العمل



إجابة وزير العمل على السؤال المقدم
من سعادة العضو فيصل فولاذ عضو مجلس
الشورى حول حماية حقوق العمالة الوافدة

نود التنويه بداية إلى أن حكومة مملكة البحرين - في إطار المشروع الإصلاحي لجلالة الملك المفدى - تسعى جاهدة إلى حماية وتعزيز وتكريس الحقوق العمالية للعمال الوطنية والأجنبية على السواء في إطار الالتزام بمعايير العمل الدولية والعربية ، وذلك من خلال تعديل التشريعات الوطنية بما ينسجم ويتوافق مع هذه المعايير المذكورة . وفي هذا الصدد ، تجدر الإشارة إلى أن وزارة العمل قد اتخذت العديد من الخطوات والقرارات التي من شأنها المحافظة على حقوق العمالة الوافدة ، نشير إلى أهمها فيما يلي :

أولاً : أن قيام وزارة العمل بالتنقيش على منشآت القطاع الخاص للتأكد من التزامها بأحكام قانون العمل في القطاع الأهلي الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٦ وتعديلاته لا تفرق بين العمالة الوطنية والأجنبية ، بل تحرص على التأكد من أن الأخيرة تحصل على كامل حقوقها مثل العمالة الوطنية .

ثانياً : تقوم وزارة العمل بالتنقيش المستمر على مساكن العمال التي يوفرها صاحب العمل لعماله الأجانب للتأكد من توافر الاشتراطات الصحية والفنية الواردة بالقرار الوزاري رقم (٨) لسنة ١٩٧٨ بتحديد الاشتراطات والمواصفات الصحية لمساكن العمال ، وتحرير محاضر مخالفات في حالة عدم التزام صاحب العمل بأحكام القرار المذكور .

ثالثاً : تم الاتفاق بين وزارة العمل ووزارة الداخلية على عدم نقل العمال الأجانب في السيارات المكشوفة ، ويجري في الوقت الراهن اتخاذ الإجراءات لحظر نقل العمال في الشاحنات واستبدالها بباصات حفاظاً على هؤلاء العمال ومنعاً للحوادث المرورية التي يمكن أن تتعرض لها مثل هذه المركبات .

رابعاً : ضماناً لحصول العمالة الوافدة على أجورها بطريقة منتظمة وفي المواعيد الدورية المقررة ، فقد صدر القرار الوزاري رقم (٤) لسنة ٢٠٠٦ بإلزام أصحاب الأعمال بتحويل رواتب عمالهم إلى البنوك ، وكان القصد من هذا القرار هو ضمان حصول العمال ولاسيما الأجانب على أجورهم في المواعيد المقررة .



خامساً : حرصت الوزارة على استفادة العمال الأجانب من التأمين ضد التعطل شأنهم شأن العمال الوطنيين بالنسبة للتعويض بموجب قانون التأمين ضد التعطل الصادر بالمرسوم بقانون رقم ٧٨ لسنة ٢٠٠٦ ، وذلك تمشياً مع معايير العمل الدولية .

سادساً : تخصيص خط ساخن في إدارة العلاقات العمالية بالوزارة لتلقي شكاوي العمال الأجانب عند تعرضهم لأية مضايقات من أصحاب الأعمال .
سابعاً : صدر القرار الوزاري رقم (٢١) لسنة ٢٠٠٧ بحظر تشغيل العمال في الأماكن المكشوفة وتحت أشعة الشمس خلال الفترة من الثانية عشر ظهراً وحتى الرابعة عصراً ، ويهدف هذا القرار إلى حماية العمالة الأجنبية التي تعمل في قطاع الإنشاءات .

ثامناً : تقوم الوزارة بعقد لقاءات دورية مع سفراء الدول التي لها عمالة في مملكة البحرين للوصول إلى الحلول التي تكفل حصول عمالتهم على حقوقها المقررة وفقاً للقوانين والأنظمة المقررة في مملكة البحرين .

تاسعاً : تم تشكيل فريق دائم بالوزارة بالتعاون مع الوزارات والجهات الأخيرة المعنية لبحث المشاكل التي تقع للعمال الأجانب ولا سيما في حالات الإضرابات التي يقوم بها هؤلاء العمال حفاظاً على حقوقهم من ناحية ، والمحافظة على حقوق أصحاب الأعمال من ناحية أخرى .

عاشراً : تهتم الوزارة بالشكاوي العمالية التي يسجلها العمال الأجانب ضد أصحاب الأعمال ، وتعمل على تسويتها بالطرق الودية وبالسرعة الممكنة قبل إحالتها إلى المحكمة حفاظاً على حقوق هذه العمالة . ويوجد قسم مختص بالوزارة مناط به تسجيل هذه الشكاوي وتسويتها ، علماً بأن السواد الأعظم من هذه الشكاوي العمالية يقدم من العمالة الأجنبية .

وأخيراً ، فإننا نود التأكيد على أن وزارة العمل لا تألو جهداً في المحافظة على حقوق العمال بما فيهم العمالة الأجنبية في إطار ما تقضي به القوانين والأنظمة المطبقة بمملكة البحرين ، وحرصاً على إظهار الوجه الحضاري للمملكة حتى بات هذا النهج نموذجاً فريداً في المنطقة العربية ، وهو ما يؤكد الدور الريادي للمملكة في هذا الصدد .

○

○